

Český rybářský svaz s Českým rybářským svazem územního svazu města Prahy a odborem rybolovné techniky v Praze pořádají

# 6. MISTROVSTVÍ SVĚTA SENIORŮ A VETERÁNŮ V RYBOLOVNÉ TECHNICE

3.–7. 7. 2013

Praha – Česká republika

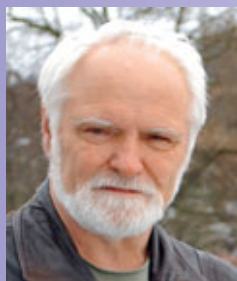


Czech Fishing Union and the Czech Fishing Union Regional Association of the City of Prague and Department of Casting in Prague hold the

## 6th SENIORS & VETERANS WORLD CHAMPIONSHIP IN CASTING

3rd – 7th July 2013  
Prague – Czech Republic





Vážený přítelé Petrova cechu,  
dovoluji si Vás za vedení Českého rybářského svazu přivítat na 6. Mistrovství světa seniorů a veteránů v rybolovné technice, jehož organizace se ujal Územní svaz města Prahy.

Historie sportovního rybolovu se v Čechách a na Moravě datuje od sedmdesátých let 19. století, když do konce zmíněného století vzniklo rybářských spolků několik desítek. Členy Prvního rybářského spolku v Praze (1886), jak ho zmiňuje předseda výboru Územního svazu města Prahy pan Ing. Anders, byly tak významné osobnosti jako prezident republiky T. G. Masaryk, světově proslulá operní pěvkyně Ema Destinová a další. V současné době patří Český rybářský svaz mezi největší občanská sdružení v ČR, sdružuje více jak 250 tisíc členů, prostřednictvím téměř 500 místních organizací v 7 územních svazech. Obhospodařuje téměř 1300 rybářských revírů o rozloze 35 256 ha. Rybářský svaz soustřeďuje svoji pozornost především na ochranu rybářských revírů a s tím související péči o životní prostředí a čistotu vod. Věnuje mimořádnou pozornost práci s dětmi a mládeží, nezapomíná na hendikepované rybáře.

Český rybářský svaz má bohaté mezinárodní aktivity. Je aktivním členem CIPS a jejích sportovních federací FIPS-Mouche a FIPS-e.d., dále ICSF a EAF. O tom, že sportovní (závodní) činnost v rybolovné technice či lovu ryb udicí patří rovněž mezi priority ČRS svědčí i podpora sportovců od mládeže po reprezentaci ČR, která také nese své ovoce; vždyť zisky medailí na světových či kontinentálních šampionátech pro Českou republiku jsou doslova fantastické.

Je třeba ocenit práci klubů seniorů a veteránů. Naplňují myšlenku, kterou vyslovil velký český literát Jan Neruda, když napsal „Nežil ten, kdo nerybařil“, vždyť s rybařinou je i v seniorském věku člověk stále mlád.

Přeji pořadatelům 6. Mistrovství světa seniorů a veteránů v RT, aby se jim organizace povedla na jedničku a všem závodníkům, aby v soutěžích dosáhli kýžených úspěchů a aby si i z pobytu v Praze odnesli jen samé krásné zážitky.

JUDr. Alexander Šíma  
předseda Českého rybářského  
svazu



Dear Sporting Friends,

I would like to welcome you on behalf of The Management of The Czech Fishing Union for the category of older seniors and veterans at the Sixth Senior and Veteran World Championship Casting under the charge of the Regional Union of Prague City which has a more than seventy years long tradition of performing this attractive fishing discipline in both Bohemia and Moravia.



Although the history of the Czech Fishing Union itself is much longer. The First Fishing Club was founded in 1886, as mentioned by the chairman of the committee of The Regional Union Of Prague City Ing. Anders. Among its prominent members were celebrities such as the first Czechoslovak president Thomas Garrigue Masaryk, the world known opera singer Emma Destín or many others.

These days the Czech Fishing Union belongs to one of the largest special interest federations in the Czech Republic. There are almost 500 local organizations with more than 250,000 members associated in 7 regional unions.

It manages almost 1300 fishing area of 35, 256 hectares. The Czech Fishing Union concentrates especially on protecting fishing areas, living environment and water quality. It also works with children, youngsters and handicapped fishermen.

The Czech Fishing Union has a lot of international activities. It's the active member of CIPS and sports federation FIPS-Mouche and FIPS, ICSF and EAF. One of our priorities in angling activities is to support young competitors and representatives. The success of our competitors as well as gaining numerous medals is just fantastic.

It's also necessary to appraise the work of senior and veteran clubs. They fulfill the idea expressed by a great Czech writer Jan Neruda – "The one hasn't lived, who has never been fishing", even a senior is still young when fishing.

I wish all the organizers of The Sixth World Casting Championship all the best. I also wish the competitors the best results and nice experiences from Prague.

JUDr. Alexander Šíma  
Chairman of The Czech Fishing  
Union





V letošním roce probíhá již 6. Mistrovství světa seniorů a veteránů v rybolovné technice. Pořadatelem letošního ročníku je odbor rybolovné techniky, který je nedílnou součástí činnosti ČRS Územního svazu města Prahy. Územní svaz města Prahy má bohatou historii své činnosti, neboť jeho první organizovaná činnost se datuje již od roku 1886, kdy vznikl První rybářský klub v Praze. V současné době ÚSMP sdružuje 58 místních organizací, ve kterých je organizováno 37 500 rybářů. Rybolovná technika vznikla v Praze v roce 1935 a pražští sportovci se podíleli aktivně na jejím dalším rozvoji. Do dnešního dne naši sportovci RT přivezli celkem 335 medailí z Mistrovství světa a Mistrovství Evropy. Mezi nejúspěšnější sportovce RT bezesporu patří pí Věra Čapková a p.Patrik Lexa. Klub seniorů a veteránů v České republice byl založen ve Frýdlantu před 26 lety a Pražský klub se svými 30ti členy patří mezi nejaktivnější a nejúspěšnější. Do dalších let Klubu seniorů a veteránů v RT při ÚSMP přejeme hodně zdraví, pohody a sportovních úspěchů.

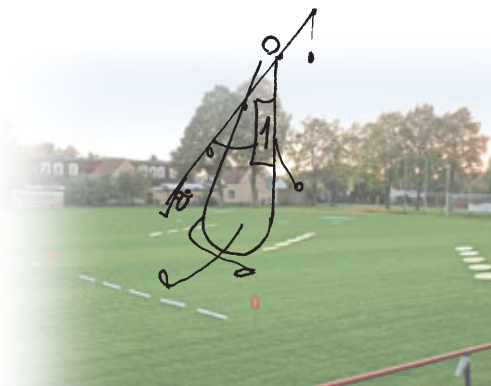
Ing. Karel Anders  
předseda Územního svazu města Prahy



The Sixth World Championship in Senior and Veteran Casting. The organizer of this year casting is the department of casting which is the integral part of the activity of CRS Territorial Union of the City of Prague. The history of this Prague Territorial Union dates back to 1886 when the first fishing club in Prague was established. At present USMP associates 58 local organizations with 37,500 fishermen. The casting was set up in Prague in 1935 and Prague sportsmen took active part in its further development. Our casting sportsmen have won 335 medals in World and European Championships up to now. One of the best sportsmen definitely are Mrs. Věra Čapková and Mr. Patrik Lexa. The Senior and Veteran Club in the Czech Republic was established in Frýdlant 26 years ago and the Prague Club with its 30 members belongs to the most active and successful ones. We wish all the best, good health and peace of mind to The Senior and Veteran Club members.



Ing. Karel Anders  
Chairman of the Regional Union of the City of Prague

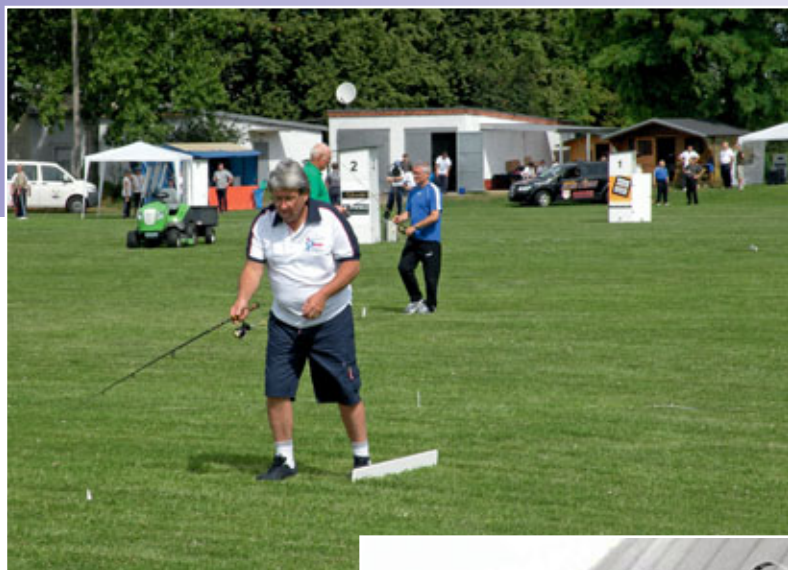


Jménem organizačního výboru MS 2013 a veteránů České republiky Vás co nej-  
srdečněji zveme na 6. Mistrovství světa Seniorů a veteránů k nám do Prahy, hlavního  
města České republiky.

Jsme potěšeni, že po mistrovství světa ve španělském Benicassimu se opět s Vámi se-  
tkáme a prožijeme vzájemně příjemné chvíle.

Mnoho štěstí v přípravě na toto mistrovství světa 2013 Vám všem srdečně přeji Vaši  
kamarádi z České republiky.

Za organizační výbor  
Předseda Castingu v Praze  
Jaroslav Lexa



On behalf of the organization committee of the 2013 WCH and the veterans of the Czech Republic we kindly invite you to The Sixth Senior and Veteran World Championship Casting in Prague, the capital of the Czech Republic.

We are glad to meet you again after the World Championship in Spanish Benicassim and look forward to enjoy nice time together.

We all, as your friends from the Czech Republic, wish you good luck in your preparation for this 2013 World Championship.

Organization committee  
Prague Casting Chairman  
Jaroslav Lexa



## ORGANIZAČNÍ VÝBOR

Ředitel mistrovství světa 2013:	Jaroslav Lexa předseda rybolovné techniky v Praze
Technický ředitel MS 2013:	Ing. Jaromír Přepechal
Hlavní rozhodčí:	Helmut Hochwartner
Vedoucí bodovací komise:	Josef Petruš
Ekonom a pokladník MS 2013:	Ing. Dana Kotková
Ubytování a stravování:	Anna Přepechalová

## ČESTNÍ HOSTÉ

Kurt Klamet	I.C.S.F.
JUDr. Alexander Šíma	předseda Rady ČRS
Ing. Karel Anders	předseda Územního svazu ČRS v Praze

## JURY

Jaroslav Lexa	ředitel mistrovství světa 2013
Helmut Hochwartner	hlavní rozhodčí
Peter Hässig	Švýcarsko I.Ročník MS 2003
Dr. Ferenc Dienes	Maďarsko II.Ročník MS 2005
Kurt Klamet	Německo I.C.S.F.
Dr.Juraj Mészáros	Slovensko
Francesco Blasco Agost	Španělsko





ORGANIZATION COMMITTEE

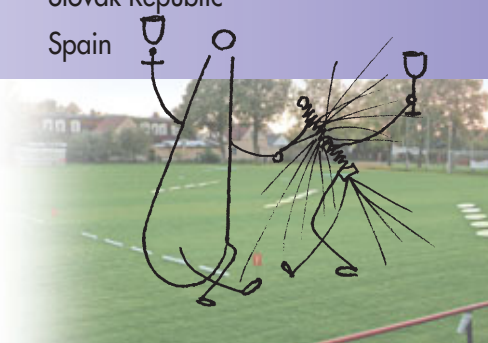
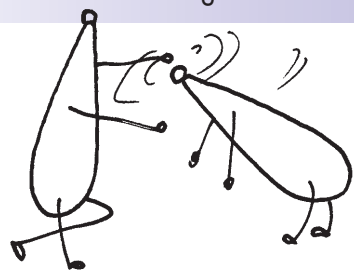
Director of the World Championship 2013: Jaroslav Lexa  
 Chairman of the Casting in Prague  
 Technical Director of WC 2013: Ing. Jaromír Přepechal  
 Main Juror: Helmut Hochwartner  
 The Head of the pointing committee: Josef Petrů  
 Economist and Treasurer of WC 2013: Ing. Dana Kotková  
 Accommodation and Boarding: Anna Přepechalová

GUESTS OF HONOUR

JUDr. Alexander Šíma  
 President of the Council of the CAU  
 Ing. Karel Anders  
 Chairman of the Regional Union of the CAU in Prague  
 Kurt Klamet  
 I.C.S.F.

JURY

Jaroslav Lexa  
 Director of the World Champions 2013  
 Helmut Hochwartner  
 Main Juror  
 Peter Hässig  
 Switzerland 1 st WC – 2003  
 Dr. Fernc Dienes  
 Hungary 2nd WC – 2005  
 Kurt Klamet  
 Germany I.C.S.F.  
 Dr. Juraj Mészáros  
 Slovak Republic  
 Francesco Blasco Agost  
 Spain



## Propozice Mistrovství světa seniorů a veteránů 2013

### MÍSTO KONÁNÍ:

Sportovní centrum Českého svazu tělesné výchovy Nymburk (cca 50 km od centra Prahy)

DATUM: 3.–7. 7. 2013

### KATEGORIE:

Ženy rok narození 1963 – méně

Muži – senioři 1963 – 1954

Muži – veteráni 1953 – méně

MEZINÁRODNÍ ŘÁD: stávající podle ICSF

### DISCIPLÍNY:

Ženy 1–5 1–7

Muži senioři 1–5 1–7 1–9

Muži veteráni 1–5 1–7 1–9

Finálové soutěže ve všech disciplínách se hodnotí od 1.–6. místa.

Do finále dálkových disciplín v mušce a zátěžích se nominuje 6 nejlepších závodníků podle pořadí v jednotlivých disciplínách.

Do finále terčových disciplín se nominují závodníci s nejlepším výsledkem podle pořadí jednotlivých disciplín a ve finále 6 nejlepších se hodnotí současně dosažený čas.

Upozornění! Změny časových limitů podle ICSF:

Disciplína 1 z 5,30 minut na 4,30 minut

Disciplína 3 z 5 minut na 4 minuty

Disciplína 4 z 8 minut na 6 minut

Disciplína 8 z 10 minut na 7,30 minut

Disciplína 2 z 6 minut na 5 minut

Disciplína 6 z 7 minut na 6 minut

### STARTOVNÉ:

10 Euro za disciplínu. Z tohoto poplatku se hradí režie závodu: mušky, zátěže, pobytové náklady rozhodčím, stavěcí četa, bodovací komisi včetně jejího materiálu.

PROTESTY: 50 Euro

### UBYTOVÁNÍ:

Ubytování je zajištěno v jednolůžkových a dvojlůžkových pokojích se sociálním zařízením. Na jednotlivých patrech jsou k dispozici společenské klubovny.

V objektu je příležitostní bar pro posezení, možnost využití krytého bazénu, biliár, sportovní haly pro sálové sporty.



## Information on the Senior and Veteran World championship 2013

### PLACE:

Sportovní centrum (Sports Centre) of ČSTV Nymburk (approx. 50 km from the centre of Prague).

DATE: 3.-7. 7. 2013

### CATEGORIES:

Women date of birth 1963 – less  
Men – seniors date of birth 1963 – 1954 incl.  
Men – veterans date of birth 1953 – less

### DISCIPLINES:

Women 1-5 1-7  
Men seniors 1-5 1-7 1-9  
Men veterans 1-5 1-7 1-9

Final competitions in all disciplines are assessed from 1st – 6th place.

Six best competitors according to the results in particular disciplines qualify into the final of distant disciplines in fly and weight.

Competitors with the best results according to the number of particular disciplines qualify into the final of the target disciplines and into the final of the best six, where the reached time is scored as well.

Warning! Changes to the time limits in accordance with ICSF:

Discipline 1 from 5.30 to 4.30 minutes

Discipline 3 from 5.0 to 4 minutes

Discipline 4 from 8 to 6 minutes

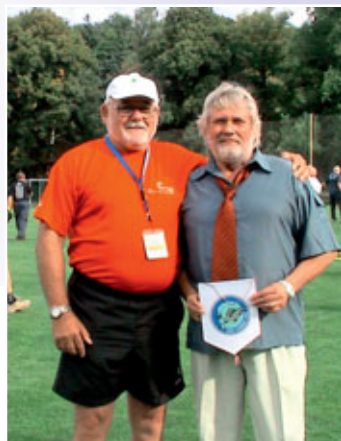
Discipline 8 from 10 to 7.30 minutes

Discipline 2 from 6 to 5 minutes

Discipline 6 from 7 to 6 minutes

### STARTING FEE:

The fee for participation in the discipline is 10 Euro per discipline. Overhead costs of the competition are paid from this fee: flies, weight, costs of referees, building team, scoring committee including its material.



PROTESTS: 50 Euro

### ACCOMMODATION:

Accommodation has been arranged in single and double/twin rooms with facilities. On the individual floors there are meeting rooms at disposal.

On-site there is a casual seating bar, a possibility of using an indoor swimming pool, billiards, sport halls for indoor games.



## STRAVOVÁNÍ:

Snídaně – formou bufetu

Obědy – možnost výběru ze 4 hlavních jídel, 2 druhů polévek, salátové volné buffé, ovoce, dezert, iontové nápoje

Večeře – výběr ze dvou hlavních jídel, salátové buffé, ovoce, iontové nápoje

Pivo, víno a kávu lze zakoupit v místním baru. Po celý den v místě závodu (stadion) bude otevřen občerstvovací kiosek.

CENA: 450 Euro

Zahrnuje: – Kompletní ubytování a stravování

– Závěrečný banket

– Dárek (suvenýr)

– Výlet lodí

Poplatky za ubytování, stravování a startovné se budou zasílat na účetní konto.

Bankovní spojení:

28231011/0100 Komerční banka, a.s.

IBAN: CZ560100000000028231011

SWIFT (BIC) KOMBCZPPXXX

Variabilní symbol: 12202

Konstantní symbol: 308

DOPRAVA: Vlastní

Sportovní centrum v Nymburku je na odbočce dálnice Praha – Hradec Králové (směr východ).

## ZVLÁŠTNÍ POŽADAVKY:

Pro případ prodloužení pobytu v místě nebo v Praze je nutno požadavek specifikovat v podané závazné přihlášce. Tzn. zda máte zájem zajistit další pobytové dny v Praze, na jaké úrovni, případně v jaké předpokládané finanční relaci. Vše je závazné s možností menších změn.

## PŘIHLÁŠKY:

Obsahují jmenný seznam s uvedeným státem, počet disciplín, v jaké kategorii, předpokládaný způsob dopravy, přibližný čas příjezdu, dobu příletu, popřípadě označení letecké linky, požadavek na přepravu z letiště, popřípadě i zpět, zvláštní osobní přání (vegetariánská strava, jiný program pro doprovázející osoby atd).

## UZÁVĚRKA PŘIHLÁŠEK do 5.června 2013

Na adresy:

Jaroslav Lexa

Lublínská 569

181 00 Praha 8

Česká republika

Nebo:

Český rybářský svaz Územní svaz města Prahy

U Sovových mlýnů 1

118 00 Praha 1

Česká republika

Fax: 00420222248108

E-mail: kotkova@rybaripraha.cz



## BOARDING:

Breakfast – buffet, fruit

Lunch – option of 4 main dishes, 2 kinds of soup, salads buffet, fruit, dessert, energy drinks

Dinner – option of 2 main dishes, salads buffet, fruit, energy drinks

Beer, wine and coffee – possible to buy at the bar.

Refreshments stand will be open all day at the place of the competition (stadium).

PRICE: 450 Euro

Includes: – full accommodation and boarding

– farewell party

– gift (souvenir)

– boat trip

Accommodation, boarding, and starting fees will be sent to the account:

Bank account:

28231011/0100 Komerční banka, a.s.

IBAN: CZ560100000000028231011

SWIFT (BIC) KOMBCZPPXXX

Variable symbol: 12202

Constant symbol: 308

or you can pay cash on arrival to the Sportcenter in Nymburk.

TRANSPORT: On your own

Sports centre in Nymburk, at the exit of the motorway Prague – Hradec Králové /east direction/.

## SPECIAL REQUIREMENTS:

In case of stay extension at the place or in Prague, it is necessary to note this requirement in the Application form. If you are interested in booking the extra days in Prague, let us know what standard, eventually the price level. All would be binding with only minor changes possibility.

## APPLICATION:

Includes the index of names, with a country, number of events, what category, probable means of transportation, approximate arrival time, eventually the name of the airlines, request for the airport transfer, one way or return, special personal wish /vegetarian meals, different program for the accompaniment etc./.

CLOSING DATE OF APPLICATIONS: By 5 June 2013

To following addresses:

Jaroslav Lexa

Lublinská 569

181 00 Praha 8

Czech Republic

or:

Český rybářský svaz Územní svaz města Prahy

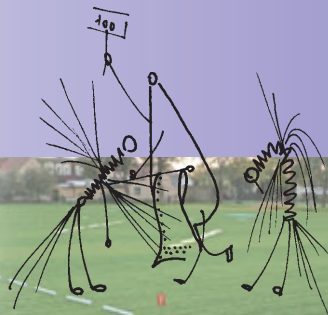
U Sovových mlynů 1

118 00 Praha 1

Czech Republic

Fax: 00420222248108

E-mail: kotkova@rybaripraha.cz



## **Středa 3. 7. 2013**

<b>12:00</b>	oběd	lunch
<b>13:00</b>	trénink	training
<b>19:00</b>	večeře	dinner

## **Čtvrtek 4. 7. 2013**

<b>7:00</b>	snídaně	breakfast
<b>8:15</b>	slavnostní zahájení (stadion)	opening ceremony (stadium)
<b>9:15</b>	zahájení disciplíny č. 1	1st. event opening
<b>11:00</b>	zahájení disciplíny č. 3	3th. event opening
<b>12:30</b>	oběd	lunch
<b>14:00</b>	zahájení disciplíny č. 5	5th. event opening
<b>15:30</b>	zahájení disciplíny č. 7	7th. event opening
<b>19:00</b>	večeře	dinner

## **Pátek 5. 7. 2013**

<b>7:00</b>	snídaně	breakfast
<b>8:15</b>	zahájení disciplíny č. 4	4th. event opening
<b>9:30</b>	zahájení disciplíny č. 8	8th. event opening
<b>10:30</b>	zahájení disciplíny č. 2	2nd. event opening
<b>12:30</b>	oběd	lunch
<b>14:00</b>	zahájení disciplíny č. 6	6th. event opening
<b>15:30</b>	zahájení disciplíny č. 9	9th. event opening
<b>18:00</b>	večeře	dinner
<b>20:00</b>	výlet lodí	boat trip



## Sobota 6. 7. 2013

### finálový den

<b>7:00</b>	snídaně
<b>8:00</b>	finále disciplíny č. 1 vyhlášení výsledků disciplíny č. 1
<b>8:45</b>	finále disciplíny č. 3 vyhlášení výsledků disciplíny č. 3
<b>9:25</b>	finále disciplíny č. 4 vyhlášení výsledků disciplíny č. 4
<b>10:10</b>	finále disciplíny č. 8 vyhlášení výsledků disciplíny č. 8
<b>11:00</b>	finále disciplíny č. 5 vyhlášení výsledků disciplíny č. 5
<b>12:15</b>	finále disciplíny č. 2
<b>12:30</b>	oběd
<b>13:30</b>	vyhlášení výsledků disciplíny č. 2
<b>13:50</b>	finále disciplíny č. 6 vyhlášení výsledků disciplíny č. 6
<b>14:20</b>	finále disciplíny č. 7 vyhlášení výsledků disciplíny č. 7
<b>15:30</b>	finále disciplíny č. 9 vyhlášení výsledků disciplíny č. 9
<b>16:45</b>	vyhlášení výsledků všech kategorií pětibojů, sedmiboje, devítiboje
<b>17:40</b>	vyhlášení výsledků družstev
<b>20:00</b>	slavnostní banket + tombola hudba + tanec + ...
<b>24:00</b>	ukončení

### final day

breakfast
1st. event final 1st. event results announcement
3th. event final 3th. event results announcement
4th. event final 4th. event results announcement
8th. event final 8th. event results announcement
5th. event final 5th. event results announcement
2nd. event final lunch
2nd. event results announcement
6th. event final 6th. event results announcement
7th. event final 7th. event results announcement
9th. event final 9th. event results announcement
results announcement of all categories of pentathlons, heptathlon, nonathlon
results announcement of teams
ceremonial banquet + raffle music + dance + ...
ending

## Neděle 7. 7. 2013

<b>8:00</b>	snídaně	breakfast
	odjezd	departure



